

# La Batalla del Valle de Lajas, La Guerra de la Isla de Vieques

"Intentan entonces ir desmembrando geográfica y mentalmente al pueblo puertorriqueño. Por eso, dos principios fundamentales: que la lucha por la independencia de Puerto Rico es la lucha por la integridad territorial y es por lo tanto la lucha por la salvación de Vieques conjuntamente con toda la geografía de Puerto Rico. Por eso es que la lucha por la independencia no puede darse sin dar una batalla específica contra la Marina de Guerra en Vieques..."

Juan Antonio Corretjer  
Comandante del  
Ejército Popular Boricua  
Los Macheteros



Isabel Rosado, patriota nacionalista, yace esposada en la arena defendiendo la playa de Vieques en abierta confrontación con la Marina de Guerra de Estados Unidos en 1979.

"Cuatro agentes militares, entre ellos una mujer, la maniataron y la tiraron en la arena. La oficial se sentó sobre sus espaldas mientras con un revól-

ver apuntaba a sus costillas. Luego de torturarla, la levantaron de la arena y le quitaron las esposas."

"La llevaron al cuartel de la policía en el pueblo y contaron una mentira de que era una vieja borracha que encontraron arrastrándose en la arena."

Jéan Wiley Zwickel en Voces Pro Independencia

ORGANO OFICIAL DEL  
EJERCITO POPULAR BORICUA  
MACHETEROS

# El Machete



**LA MARINA DE GUERRA DICE QUE:** estos radares tienen como objetivo detener el tráfico de drogas a Estados Unidos y a Puerto Rico.

#### ¡MENTIRA!

¡Esoa radares no habrán de detener el tráfico de drogas! El motor de naves puede y debe hacerse desde Estados Unidos. A ninguna nación se le debe dar el poder de espiar a otras naciones. Si Estados Unidos quiere evitar la entrada de drogas debe hacerlo desde su propio territorio nacional y aguas territoriales. Allí, esos radares pueden tener la justificación que a ellos les venga en gana. Sería su derecho. Estados Unidos tiene doce radares instalados en San Juan. El problema es que no funcionan. Entonces, ¿por qué, además del serbicio, pretenden instalar ese sistema en nuestra patria? No obstante lo fundamental es que el tráfico de drogas no lo pueden detener mientras no cambien las condiciones sociales que en su nación lo estimulan. Y que no olviden que los más grandes importadores organizados están en su territorio, en las altas esferas del gobierno y sectores económicos, además de las reformas del sistema organizado del cual ellos son los principales representantes. Causa lástima luego destruir el mercado, cuando la actitud conformista de su pueblo que busca ese sentido psicológico debido a las incongruencias que el sistema les impone, entonces en práctica quedará como algo del pasado.



#### REALIDAD:

Utilizan como excusa el combatir el tráfico de drogas para engañar al pueblo puertorriqueño y continuar exortando su agere y uso militar de nuestra patria en el Caribe y en el continente suramericano.



**LA MARINA DE GUERRA DICE QUE:** el sistema de radares no es para uso militar.

#### ¡MENTIRA!

El sistema de radares fue diseñado en 1988 para propósitos estrictamente militares por la compañía Raytheon de Massachusetts por orden del Departamento de Defensa de Estados Unidos. El objetivo entonces era el de avisar los bombarderos "Backfires" soviéticos durante la guerra fría. Nunca fueron instalados. Aunque La Marina había ordenado nueve sistemas de radar, sólo construyó cuatro.

El Departamento de Defensa de Estados Unidos fue quien hizo los estudios para la instalación del sistema de radares en Puerto Rico.

El Departamento de Defensa de Estados Unidos fue quien encargó al Valle de Lajas luego de haber antecedido a Ramsey (quien que Ramsey era de los aguadillenses) - dijo -, el Campamento Skirring y el Fuerte Allen.

La Marina de Guerra de Estados Unidos es quien va a instalar y operar el sistema de radares en Puerto Rico. Si es para detectar tráfico de drogas, ¿por qué la Marina de Guerra aquí cuando su función es la de defensa nacional de Estados Unidos?

En la remisión de emergencia que Rosselló sostuvo con McCloskey y otros oficiales de la Marina de Guerra estaba presente el Asistente Especial del Secretario de Defensa de Estados Unidos Brian Shriback acompañado por oficiales del Comando Sur. Entre ellos el hecho de que el sistema de radares va a operar como un brazo del Comando Sur.



#### REALIDAD:

Estados Unidos siempre ha considerado a América Latina como su trasiego económico y político. El milenio que se acerca



**LA MARINA DE GUERRA DICE QUE:** estos radares no afectarán la salud del pueblo.

#### ¡MENTIRA!

La salud de los viequeses y de los lajaes se verá afectada. Los argumentos de que el receptor apenas captará datos son argumentos vacíos, aparte de que no son ciertos. Independientemente, el que únicamente el transmisor cause daños a la salud, es razón suficiente para detener el proyecto, ya que somos los puertorriqueños los que nos veremos afectados, no importa que estemos en Lajas o en Vieques. No se puede instalar receptor sin transmisor, ni viceversa, por lo cual el que sólo uno de ellos haga daño en la Isla Grande o en la Isla Neva es razón suficiente para detener el proyecto.



#### REALIDAD:

Importantes informes exponen que los operadores de radar, radio y telegrafía son dos veces más propensos a adquirir leucemia que los ciudadanos normales y tres veces más propensos a desarrollar un tipo de leucemia más aguda. La Marina esconde esto y dice que estos radares no producen suficiente calor como para constituir un peligro para los seres humanos. Sin embargo, estudios recientes indican que las frecuencias transmitidas con bajos niveles de calor pueden presentarse como la causa principal de cáncer.

En la Declaración de Impacto Ambiental no hay observaciones científicas sobre el efecto del radar en animales y humanos. Tampoco hay observaciones de campo o medidas de los parámetros de los campos electromagnéticos emitidos por el transmisor del radar. Tampoco se menciona estudio de seguimiento a militares que hayan trabajado en instalaciones de radar.

Todolos estudios realizados por expertos en la materia no vinculados a la Marina dicen categoricamente que la salud de la población en zonas contaminadas se verá muy afectada por los efectos de las ondas, los niveles de calor generado, etc.

La Declaración de Impacto Ambiental que fueron preparados para Tejas dice, en primer lugar, que este es un proyecto de defensa para la seguridad nacional. Luego indica que las ondas de radio transmitidas deben ser controladas con letros de advertencia sobre la peligrosidad de los campos electromagnéticos.

La salud mental del pueblo es sumamente importante. La sanación pacífica del Valle de Lajas es un motivo de seguridad para todos los que allí viven. El mantener un objetivo militar en nuestro país inmediato es motivo de alarma y desasosiego. Por lo tanto, es imposible reclamar que el radar no tiene efectos adversos en la salud humana.



**LA MARINA DE GUERRA DICE QUE:** estos radares no afectarán la agricultura.

## La Batalla del Valle de Lajas, La Guerra de la Isla de Vieques - parte II



### ¿Pa' qué rayos los radares?

- 1. Pa' que obtengan información de inteligencia sobre América Latina y puedan atacar a nuestros hermanos.
- 2. Pa' que puedan comenzar a construir la instalación de una base naval, para sustituir la Base de Guantánamo cuando caduque el acuerdo con Cuba.
- 3. Pa' que Rosselló pueda cobrar los \$12 millones por los que vendió a Puerto Rico cuando el Zar de las Drogas de Estados Unidos Lee Brown le prometió nombrar a Puerto Rico (para humillación mundial) como zona de alta incidencia de crimen y drogas.
- 4. Pa' que de aquí a unos cuantos años tengamos que hacer un estudio epidemiológico de la región debido a la alta incidencia de cáncer y otras enfermedades engendradas por el radar.
- 5. Pa' que los anexionistas más reaccionarios le mientan al pueblo y acercar a los puertorriqueños hacia la estadidad.
- 6. Pa' impedir que nuestra agricultura se desarrolle.
- 7. Pa' dividir a los puertorriqueños una vez más.
- 8. Pa' que la Marina de Guerra abuse de los puertorriqueños.
- 9. Pa' que la Marina vuelva a mentir como lo ha hecho tantas veces en Vieques y Culebra.
- 10. Pa' que experimenten otra vez con el suelo y la genética puertorriqueña.

### ¿Qué podemos hacer?

- 1. Asiste a los piquetes, marchas y demostraciones en contra de la instalación del radar.
- 2. Conversa con tus vecinos y con todo el que quiera escucharte, haciendo clara tu posición en contra de la instalación del radar.
- 3. Distribuye pegadizos y boletines con mensajes en contra de la instalación del radar y de solidaridad con Vieques y Lajas.
- 4. Pega pasquines en paredes y pinta murales con mensajes en contra de la instalación del radar.
- 5. Asiste a las vistas públicas para expresar tu oposición. No permitas que te mienten tu turno a cinco minutos solamente. Son estrategias que utilizan para que no se exprese el pueblo. Un asunto tan importante merece todo el tiempo necesario.
- 6. Protesta por el hecho de que es la Marina quien dirige las vistas, que en apariencia son conducidas por la Junta de Calidad Ambiental. No permitas la manipulación de las vistas.
- 7. Exige que los documentos sean en español.
- 8. Insta a periodistas a que trabajen este reportaje para que descubran lo oculto. Por ejemplo, ¿qué dice el contrato de la Marina con la compañía Raytheon? ¿Hay penalidades serias si no se adquiere el equipo y si no se instala? La Marina compró 4 radares de 9 que había planificado comprar en 1988, ¿qué hay obligación de que Raytheon cobre? ¿Hay \$\$\$ corriendo?
- 9. Recurre a la desobediencia civil si tratan de opasar el rollo y proceden a la instalación a pesar de la expresión popular. El pueblo manda y hay que obedecer el mandato del pueblo.

ORGANO OFICIAL DEL  
EJERCITO POPULAR BORICUA  
MACHETEROS

El Machete

# TEMPLANDO EL ACERO

## Cuando un pueblo se une decidido no hay quien lo pueda vencer

El pueblo es como el acero, mientras mejor se temple, más inquebrantable es su firmeza. Para templar el acero, hacen falta carbón. El pueblo, por su parte, se va templando al conjugar varios elementos: una causa justa, unidad en la lucha, firmeza de principios, decisión en la acción, valores y firmeza. El resultado de todos estos elementos es un pueblo invencible, arrojado y decidido en la defensa de sus derechos, con la fuerza que el saber que su sobrevivencia, y la de generaciones futuras, depende de sus actos de hoy. Eso precisamente, es lo que está sucediendo con nuestro pueblo en torno a la defensa del Valle de Lajas y de nuestra Isla Nena de Vieques.

La Marina de Guerra yanqui, esa maquinaria de opresión y control que está al servicio del gobierno de los Estados Unidos y de su prepotente política de dominio económico en todo el mundo y, particularmente en nuestra América, pretende colocar sus emisores del radar en Vieques y sus receptores en el Valle de Lajas. Para ello, y en conbutismo con el gobierno de Roselló, comenzaron engañando a los propietarios de las tierras haciendo estudios que, supuestamente, tenían propósitos de desarrollo económico y no militar.

Al fin, cuando la Marina de Guerra desplaza sus inten-



ciones, el pueblo en su totalidad es tomado por sorpresa y desde entonces ha comenzado la movilización en contra de ese nefasto proyecto. Los primeros en lanzar la voz de alerta fue un grupo de agricultores y residentes en el Valle de Lajas que serían los más afectados de la isla grande. En la Isla Nena el Comité Pro-Rescate y Desarrollo de Vieques han estado activos y denunciado igualmente esta situación.

Casi de inmediato, se activaron en favor de los agricultores una gran cantidad de organizaciones representativas



de todos los sectores de la sociedad puertorriqueña. Estudiantes, organizaciones políticas de orientación libertaria, sectores religiosos, alcaldes, organizaciones comunitarias, el pueblo de Lajas y otros pueblos adyacentes, el pueblo de Vieques, personalidades provenientes de todos los estratos sociales, ambientalistas, sindicatos, etc., se unieron a los que dieron origen a la campaña contra los radares y se creó un frente representativo de todos los sectores. Hoy el Frente Unido Pro-Defensa del Valle de Lajas y el Comité Pro-Rescate de Vieques llevan la voz cantante en la oposición a este proyecto tan inútil y dañino.

La Marina de Guerra yanqui, por su parte, pretende hacer unas vistas engañosas en las cuales se limita el tiempo a los deponentes y cuyos resultados están decididos de antemano. Esas vistas son una fachada para mantener a las

Los Macheteros estamos convencidos de que esos radares no pasarán. Y no pasarán mientras todo este pueblo mantenga su firmeza, su decisión de ejercer el derecho a la resistencia pacífica, a acostarse en las calles, como ha afirmado el alcalde de Ponce, «Churumbá» Cordero, con mucha firmeza, y mientras el pueblo continúe su esfuerzo mancomunado para impedir que esos robapalmas del norte y vendepatria del patio se salgan con la suya. Nosotros, el Ejército Popular Boricua - Los Macheteros, por nuestra parte, estaremos no solo presentes, sino muy atentos al desarrollo de toda intención gringa que pueda ser abusiva del nuestro pueblo y de nuestros intereses.

## El pescaito del Valle de Lajas

La Marina de Guerra de Estados Unidos se propone "devolver" mil cuerdas de terreno para que los viequesinos les utilicen para uso agrícola. Por supuesto, la Marina retendrá el título de propiedad y por supuesto cobrarán a los viequesinos por usar su propia tierra. Esto significa que la Marina podrá arrasar con lo que se hayan sembrado los agricultores, en cualquier momento, aduciendo "razones de seguridad nacional". El cobro por arrendamiento, aunque fuera \$1.00, estableció claramente los derechos de la Marina sobre los terrenos para que no se entienda que los viequesinos puedan reclamarlos como suyos en algún momento. Pero, hay que tener cara de lata para, después de haberle robado la tierra a los viequesinos, querer arrendársela. Esas mil cuerdas equivalen a un **salcicito** **pues**

la Marina ha arrebatado a nuestra Isla Nena más de 20 veces esa cantidad. (Que devuelvan la Isla Nena en su totalidad. Recientemente, el oficial de la Marina, Mike McCloskey llegó hasta la oficina del Representante David Noriega para lo que creía sería un «toma y dame»). La Marina quiere instalar un radar en Lajas (en pleno valle agrícola quieren 1,800 cuerdas!) y fueren a ver si con esas migajas de terreno que ofrecen en Vieques logran que Noriega se negara a presentar legislación para proteger el uso agrícola del Valle de Lajas. La Marina quiere arrendar 1,600 cuerdas de los agricultores locales y congelar el uso agrícola de otras 200 cuerdas. El radar lo quieren tener operando para enero de 1996, pueden ser 1744 años! Si los agricultores se niegan a arrendar, como sabemos que lo harán, la Marina planea expropiar los terrenos con la ayuda del gobierno de Puerto Rico. Tono amenazante, ¿verdad? No se crean ellos que lo lograrán.

La formación de un frente común para defender el Valle de Lajas está cuajando. Debemos todos unir esfuerzos para defender este Valle que tantas otras

veces ha sido amenazado. Vale recordar la campaña exitosa que se dio cuando trataron de instalar las antenas de la «Voz de América» en Cabo Rojo, bien cerca de Lajas. En esa ocasión, innumerables organizaciones participaron en un frente común para evitarlo. Se dio una batalla bien efectiva, pues hubo comunicación entre todos y un Comité Timón bien representado. El «cantito de Lajas-Guánica-Cabo Rojo lo bucean los gringos, y no por lo turístico. Recordemos que otro de los proyectos que querían establecer era el del Santuario Marino. Con este proyecto

querían retener la zona para control absoluto, aduciendo razones ambientales, cuando en realidad querían utilizar el terreno con mayor libertad para ejercicios bélicos. ¿Suena como una patraña? Pues, no olvidemos que en noviembre de 1983 se encontró en un arribe en Lajas uno de varios artefactos explosivos identificados como pertenecientes a la Marina de E.U. En la Declaración de Impacto Ambiental (DIA) preliminar, se estableció que en caso de emergencia «nacional» (o sea para la nación «E.U») el control total del Santuario recae



en manos del Departamento de Defensa de Estados Unidos. Sin embargo, en la traducción de esa DIA, esa oración fue

omitida. ¿Raro, no? Tampoco debemos echar al zafadón del olvido que el dueño del Refugio de Vida Silvestre en Cabo Rojo era la CIA, quien ocupó el lugar hasta 1974. Son alrededor de 587 cuerdas, cerquita de la comunidad Poie Ojea, donde querían instalar la «Voz de América. ¿Casualidad?

Este nuevo proyecto es otra

amenaza a la salud, al ambiente y al patrimonio nacional. Pretenden instalar una red de antenas en Lajas con su base de control en Vieques. Supuestamente para detectar narcotráfico. Pero, ya tienen el «pescaito» en Lajas; ¿para qué quieren otro radar si se supone que ese aerostato cumpliría esa función? Que digan qué pase con el aerostato, y que también se lo lleven. Ese aerostato lo trajeron de la frontera de Estados Unidos con México porque allí no funcionó. Debemos recordar también que la Marina siempre ha engañado a Puerto Rico. Negaron el uso de napalm y de armas nucleares en Vieques. En diciembre de 1992 la Marina se vio obligada a admitir que lanzaron napalm en Vieques en octubre de ese mismo año, además de 1,000 libras de «bombas vivas». Esta semana fue dado a conocer que la Marina «perdió un artefacto explosivo nuclear en aguas de Vieques en 1966 durante maniobras militares. La información había sido publicada por la revista Newsday en 1976, pero no fue hasta ahora que se conoció aquí. De la información no se desprende si el artefacto ha sido encontrado o no, y desde luego, la Marina se ha negado a confirmar si el incidente ocurrió o no. ¿No es lo mismo que hacen siempre? ¿Por qué entonces vamos a pensar que quieren el «cantito» de Lajas para «proteger al pueblo de Puerto Rico»?

¡que se vaya, que se vaya, la Marina, que se vaya!

Quiso el Señor que hubiera en Puerto Rico  
un pedazo de tierra bello y rico  
como un coque de algodón y alhajas  
y, bajo un cielo azul, amplio y sereno  
le dio a un pueblo que es noble, honrado y bueno  
el fecundo y gentil Valle de Lajas.

Arturo M. Dávila

Algunas organizaciones de verdadero pueblo y personalidades que se han expresado en defensa de la tierra puertorriqueña, a favor de la agricultura y del bienestar de los puertorriqueños:

- ✓ Frente Unido Pro-Defensa del Valle de Lajas
- ✓ Comité Pro Rescate y Desarrollo de Vieques
- ✓ Fondo de Conservación Histórica de Vieques
- ✓ Misión Industrial
- ✓ Comité de Organizaciones Sindicales
- ✓ Comité de Apoyo a Trabajadores Agrícolas
- ✓ Vietnam Veterans and Families
- ✓ Congreso Nacional Hostosiano
- ✓ Partido Independentista Puertorriqueño
- ✓ Nuevo Movimiento Independentista Puertorriqueño
- ✓ Asociación de Cocheros
- ✓ Ejército Popular Boricua - Macheteros
- ✓ Alcalde de Lajas - José Rademés Rivera Nazario (Ramiro)
- ✓ Alcalde de Cabo Rojo - Santos Ortiz (El Negro)
- ✓ Alcalde de Guánica - Edwin Galarza
- ✓ Alcalde de San Germán - Jorge Alberto Ramos Comas
- ✓ Alcalde de Yauco - Pedro Jaime Torres
- ✓ Alcalde de Ponce - Rafael Cordero Santiago (Churumba)
- ✓ Alcalde de Mayagüez - José Guillermo Rodríguez
- ✓ Alcalde de Camuy - William Rosales
- ✓ Alcalde de San Juan - Héctor Luis Acevedo
- ✓ Portavoz PPD en el Senado - Miguel Hernández Agosto
- ✓ Representante Severo Colberg Toro
- ✓ Lcdo. Carlos Vizcarondo
- ✓ Epidemiólogo Carmen Ortiz Roque

Vea usted mismo algunos de los que quieren instalar el radar en Puerto Rico, extranjeros que "ordenan" y alcahuetes que se acodillan:

- ✓ Marina de Guerra de Estados Unidos
- ✓ Pentágono de Estados Unidos
- ✓ Departamento de Defensa de Estados Unidos
- ✓ Agencia para Cumplimiento de Leyes de Drogas (DEA)
- ✓ Negociado de Investigación Federal (FBI)
- ✓ Comisionado Residente en EU - Carlos Romero Barceló (del partido de Rosselló)
- ✓ Gobernador de Puerto Rico Pedro Rosselló (PNP)
- ✓ Superintendente de la Policía - Pedro Toledo (nominado por Rosselló)
- ✓ Policía de Puerto Rico
- ✓ Guardia Nacional de Puerto Rico
- ✓ Secretario de Agricultura - Neftalí Soto (nominado por Rosselló)
- ✓ Secretaría de Salud - Carmen Feliciano (nominada por Rosselló)
- ✓ Presidente de la Comisión de Salud del Senado - Rafael Rodríguez (del partido de Rosselló)
- ✓ Portavoz del PNP en la Cámara de Representantes - Néstor Aponte (del partido de Rosselló)
- ✓ Luis A. Ferré (del partido de Rosselló)
- ✓ Secretaría de Estado y de Junta de Planificación - Norma Burgos (nominada por Rosselló)
- ✓ Presidente Comisión Recursos Naturales del Senado - Freddy Valentín (del partido de Rosselló)

## Décimas para Isla Nena

Angel Sannes Torres

A Vieques quisiera ver  
encaminado el progreso,  
que sus primeros espasmos  
volvieran a renacer.  
Que Vieques pudiera ser  
una isla sin Marina  
y nuestras playas divinas  
todas tuvieran acceso  
y que se viera el progreso  
de Punta Arenas a Salinas.

Vieques quiere adelantar  
de su estancamiento eterno,  
pero no llega un gobierno  
que esté dispuesto a ayudar.  
PNP ni Popular  
meten mano a la Marina  
que es la que elimina  
nuestra fuente de progreso.  
Y tirado se ve por eso  
de Punta Arenas a Salinas.

## Vieques, en tu aniversario!

Ramón "Mon" Silva

A eso que entre maldades  
le usan con fines de guerra  
hace saber que a tu tierra  
le destruyen sus riquezas,  
que sólo te traen heridos  
a ti, pueblo hospitalario,  
yo te prometo que a diario  
frente a ellos lucharé,  
Y tirado se ve por eso  
de Punta Arenas a Salinas.

Tus playas y tus palmeras  
que hacen de ti un paraíso,  
hoy son el blanco preciso  
de las fotos extranjeras,  
pues se ha perdido de veras  
el sentido humanitario,  
pero yo ante el adversario  
más firme me mantendré  
eso te lo juro!

(Vieques, en tu aniversario)

(Vieques, en tu aniversario)

## ¡MENTIRA!

El único sistema de riego, aún en uso, en todo Puerto Rico está localizado en el Valle de Lajas cubriendo sobre 20,000 cuerdas. Pretenden efectuar cambios al sistema de riego y no han querido ofrecer detalles. De hecho, ya el día 22 de agosto de 1995 los cambios habían comenzado por parte del Gobierno de Puerto Rico en su afán por apropiarse el terreno a los de la Marina de Guerra.

Entre las cosechas generadas en esta zona se destacan la caña, papeles, heno, plátanos, calabaza, alfalfa, arroz y hortalizas menores como ajíes y pimientos. Los terrenos también se utilizan como pasto para ganado, para el mantenimiento de caballos de paso fino, y se ordenan vacas.



## REALIDAD:

Las tierras de Lajas constituyen una cuarta parte de todas las tierras irrigadas en Puerto Rico. Al utilizar estas tierras amenaza el futuro alimentario del pueblo puertorriqueño. Estas tierras constituyen un patrimonio garantizado de la sobrevivencia alimentaria de futuras generaciones de puertorriqueños, sea por encima de los intereses económicos o militares del gobierno de los Estados Unidos.



LA MARINA DE GUERRA DICE QUE: estas radas no afectarán el medio ambiente.

## ¡MENTIRA!

En el estudio ambiental no se describe el ecosistema de Puerto Rico de manera integral, aspecto fundamental e imprescindible para que un estudio ambiental sea confiable. Ese estudio fue encomendado a una firma privada y se dio por concluido que tendría, necesariamente, que indicar los efectos a la flora, fauna y en especial las especies en peligro de extinción que podrían verse afectadas. Esto no fue así. No se puede desperdiciar rápidamente diciendo que no se verán afectados ni la flora, ni la fauna, ni la vida humana, ni los yacimientos arqueológicos, ni la zona marítima terrestre. Los estudios deben hacerse minuciosamente. De lo contrario no es otra cosa que sellar de goma en favor de la Marina yanqui.



## REALIDAD:

En Vieques:

- Colocarían 17 antenas de 125 pies de altura a lo largo de 1,300 pies de terreno.
- Talarían una extensión de 15 cuerdas sembradas de caña, además de un bosque.
- Construirían una cortina de alambres entre las torres la cual puede causar daño a las aves migratorias.
- La sedimentación resultante de la preparación del terreno podría dañar los lugares de anidaje de las tortugas.
- Las faunas de los ríos pueden afectar adversamente la vida bioluminiscente de Vieques.
- Las torres son también una forma de contaminación visual en una isla que no ha sido dañada.

En Lajas:

- Colocarían 144 antenas de 19 pies de altura a lo largo de 99 cuerdas pertenecientes a ocho fincas del Valle.
- La erosión del terreno en Lajas sería de alto grado.
- Provocan más poca información sobre los bosques amazónicos.

Las normas de protección ambiental vigentes en Estados Unidos permiten un nivel de radiación 10,000 veces más alto que el

permitido en países como Alemania, la antigua Unión Soviética y otros países de la Europa Oriental.



LA MARINA DE GUERRA DICE QUE: se realizarán vistas públicas para conocer el sentir del pueblo puertorriqueño y de las comunidades de Lajas y Vieques.

## ¡MENTIRA!

La Marina no consultó al público ni reveló si otros lugares fueron considerados. La Marina anunció su proyecto y dijo ya que los radars van ¡ahí o Y además el Pentágono así lo ordenó. El sentir del pueblo puertorriqueño importa menos que un comino. Las vistas públicas ya están agendadas y la misma Marina las va a dirigir con la ayuda de la Junta de Calidad Ambiental.



## REALIDAD:

El poner las vistas era sólo una tática para ellos contactar a personas y preparar grupos de apoyo y estadísticas que favorezcan el proyecto. Les sorprendió la magnitud del rechazo al proyecto y Romero y Rosselló les hicieron el trabajo sucio. Ahora van eliminando y con alcahuetes que se presentarán allí a apoyarles, en especial secretarías de agricultura, salud ambiental y otros. Rosselló ha dado su respaldo al radar sin haberse realizado las vistas públicas y sin siquiera haber leído la Declaración de Impacto Ambiental preliminar o final. Eso es un claro ejemplo de entreguismo absoluto. Es un producto, que se vende.



LA MARINA DE GUERRA DICE QUE: estos radars no afectarán el desarrollo económico de la zona.

## ¡MENTIRA!

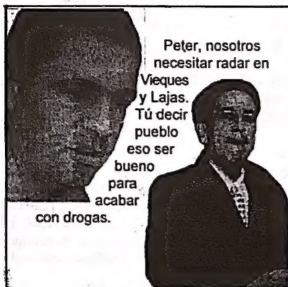
El transitorio que colocarían en Vieques drenaría más de un 25% de la electricidad de la comunidad. Consume 1.5 megavatios en horas pico, mientras que en la actualidad la comunidad consume alrededor de 3.8 megavatios. El transitorio estaría consumiendo más de la cuarta parte de la electricidad de Vieques. El Valle de Lajas sufre enormes restricciones y, eventualmente, se verían arrebataadas 4,500 cuerdas que para la Marina terminen de establecer el proyecto en sus tres etapas. Lo que se está viendo apenas es una primera etapa.



## REALIDAD:

Se establecerían innumerables estaciones, especialmente en el terreno inmodificado a las antenas del Valle de Lajas. En su etapa final el proyecto arrebataría alrededor de 4,500 cuerdas (de un total de aproximadamente 20,000 cuerdas), lo que representa de un 20 a un 25% del Valle. En esas tierras se prohibiría el establecimiento de estaciones de radio, transmisiones, desarrollo comercial e industrial, desarrollo de viviendas, tendido de líneas eléctricas, líneas que emanan calor, actividades agrícolas, flujo vehicular, equipos de ordenar cosas por su emisión de pulsos electrónicos, una gran pesada para el uso de algunos países. Obviamente el valor de la propiedad en el sector bajaría considerablemente, pues no es nada atractivo y si un peligro el vivir o trabajar en un lugar donde hay este tipo de armas instaladas. El Valle de Lajas es un área de inmensas proyecciones agrícolas, donde hoy día se desarrollan varios proyectos de cultivo, generando varias miles de empleos (directos e indirectos) y productos de consumo de alta calidad. Más empleos, genera la agricultura en Lajas y esta es la gran ganancia del proyecto de construir en Vieques que los 40 empleos que ellos dicen que se generarán. Y siendo estas operaciones de destrucción tan delicadas y confidenciales, ¿quién creen que van a entregar diciendo que emplearían civiles?





Peter, nosotros  
necesitar radar en  
Vieques  
y Lajas.  
Tú decir  
pueblo  
eso ser  
bueno  
para  
acabar  
con drogas.

Ser necesario estar preparados para  
controlar locos en América Latina. Ellos no  
tragar privatización y querer más poder.  
Nosotros no permitirlo. Nosotros espiar  
todos sus movimientos.



Yes, Sir. Le diremos que esto es para  
combatir las drogas. Como nosotros  
tenemos al pueblo dormido, nos creará.  
Don't worry.

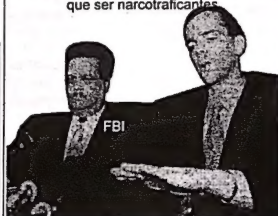


¡La Marina es embustera!

Rosselló nos vendió.



Tener que hacer algo, Agente Especial  
Toledo. El pueblo se nos va de la mano.  
Decir que ellos ser independentistas. Decir  
que ser narcotraficantes.



El pueblo don't understand. Tenemos que  
hacer new vistas para ganar time. Entonces  
planificaremos  
manipulación. Yo  
soy experto.



Nosotros arrestaremos a todo el que se  
oponga al radar. Ese radar es importante.  
Lo quiere el Departamento de Defensa, el  
Pentágono, la Marina de Guerra... Es para  
combatir el tráfico de drogas. Yo arrestaré a  
cualquier puertorriqueño que se oponga,  
así sea Churumba.



Don't worry. Así acabaremos con todos los  
independentistas y we can  
kill dos pájaros de un  
tiro, Mr. Sheridan.



Yo querer ese valle.



Frente Unido Pro-Defensa Valle de Lajas

Veteranos de Vietnam y Familias

Misión Industrial

Comité Pro Rescate y Desarrollo de Vieques

Macheteros

¡El radar no va!

¡Fuera la Marina!



Los Macheteros estamos con el pueblo.  
Lucharemos todos juntos. No podemos  
permitir este engaño.



¡Todo Boricua Machetero!  
¡Por Puerto Rico!

# La Batalla del Valle de Lajas, La Guerra de la Isla de Vieques

- parte III

## EXCLUSIVO: LA AGENDA SECRETA DE UN PROYECTO MILITAR EN ALASKA

Una nueva instalación de investigación esta emitiendo energía de radio poderosa hacia la atmósfera superior. Sus metas son explorar usos militares convencionales y exóticos de las ondas aéreas.

### Misterio en Alaska

por Mike Farmer

publicado en la revista *POPULAR SCIENCE* de Septiembre de 1995

La traducción de este artículo es enteramente la responsabilidad de nuestra organización.

Por razones de espacio no fue posible publicarlo en su totalidad.

AT A REMOTE FACILITY RINGED WITH BARBED WIRE, A BRAND-NEW ARRAY OF 36 ANTENNAS RISES FROM THE BLACK SPRUCE FOREST THAT STRETCHES HUNDREDS OF MILES ACROSS CENTRAL ALASKA. COMPLETED LAST DECEMBER AND NOW UNDERGOING TESTING, THE ANTENNA FIELD IS THE VISIBLE PART OF A POWERFUL AND SOPHISTICATED HIGH-FREQUENCY RADIO TRANSMITTER DESIGNED TO TRANSFORM AREAS OF THE UPPER ATMOSPHERE INTO THE EQUIVALENT OF HUGE LENSES, MIRRORS, AND ANTENNAS.

THIS LITTLE-KNOWN PENTAGON-SPONSORED RADIOPHYSICS PROJECT, CALLED THE HIGH-FREQUENCY ACTIVE AURORAL RESEARCH PROGRAM (HAARP), IS OFFICIALLY INTENDED TO...

En una instalación remota cercada con alambre de púas una formación nueva-cita de 36 antenas se levanta del bosque de abetos negros que se extiende cientos de millas a través de Alaska central. Completada en diciembre pasado y ahora bajo pruebas, el campo de antenas es la parte visible de un poderoso y sofisticado transmisor de alta frecuencia diseñado para transformar áreas de la atmósfera superior en el equivalente a enormes lentes, espejos y antenas.

Este proyecto de radiofísica poco conocido y auspiciado por el Pentágono, llamado el Programa de Investigación de la Aurora Activa de Alta-Frecuencia o HAARP («High-Frequency Active Auroral Research Program»), oficialmente tiene el propósito de expandir el conocimiento sobre la naturaleza de las comunicaciones de radio de largo alcance y vigilancia utilizando la ionosfera fluctuante [ver «Arriba en la Ionosfera»], la porción de la atmósfera superior que se extiende de 35 a 500 millas sobre la superficie de la Tierra.

De acuerdo al gerente de programa John L. Hecksher de Laboratorios Phillips en la Base de la Fuerza Aérea en Hanscom, Massachusetts, aplicaciones militares potenciales de la investigación HAARP incluyen el desarrollo de tecnología del Departamento de Defensa para detectar proyectiles crucero («cruise missiles») y comunicación con submarinos. «Aunque HAARP está siendo manejado por la Fuerza Aérea y la Marina, es puramente una instalación de investigación científica que no representa amenaza para adversarios potenciales y no tiene valor como blanco militar», dice.



Pero esa es sólo la parte anunciada públicamente del programa. HAARP también tiene una agenda secreta: perseguir metas militares más exóticas, tales como la localización de fábricas subterráneas de armas a miles de millas de distancia - y aun la alteración del clima local sobre un territorio enemigo.

Un documento interno obtenido por POPULAR SCIENCE dice que la meta global del programa es «controlar los procesos ionosféricos de tal manera que se mejore grandemente el desempeño del comando militar, el control y los sistemas de comunicaciones.» Provee una descripción de las siguientes aplicaciones:

- Inyectar energía de radio de alta frecuencia en la ionosfera para crear enormes antenas virtuales de extrema baja frecuencia o ELF («extremely low frequency») utilizadas para tomografía de penetración subterránea - mirar en lo profundo bajo la

ORGANO OFICIAL DEL  
EJERCITO POPULAR BORICUA  
MACHETEROS

# El Machete

superficie de la tierra colocalizando y asociando los ELF reflejados en las emisoras hacia abajo desde arriba.

■ Calentamiento de la ionosfera inferior y superior para formar «electro» y «espejos» virtuales que puedan reflejar una amplia gama de frecuencias de radio más allá del horizonte para desorientar a los buques sigilosos (submarinos) y naves aéreas.

■ Generación de radio ELF en la ionosfera para comunicarse a través de enormes distancias con submarinos sumergidos a profundidad.

■ Documentos de patentes radicados durante un estudio previo de investigación que culminaron en el programa HAARP bosquejan otras aplicaciones militares de la tecnología de calentamiento ionosférico.

■ El uso de un calentamiento global completo que destruya los proyectiles balísticos por sobrecalentamiento de sus sistemas de orientación electrónica mientras vuelan a través de un poderoso campo de energía de radio.

■ Identificación de ojivas («warheads») nucleares distinguibles de sensores por medio de la percepción de su composición elemental.

■ La manipulación del clima local.

■ **ARRIBA EN LA IONOSFERA**

La atmósfera cercana a la superficie de la Tierra está compuesta de una sopa de átomos neutros y moléculas de varios gases, mayormente nitrógeno y oxígeno. Las capas más altas de la ionosfera empujadas, donde los rayos ultravioleta del sol y la radiación con rayos X transforma estos partículas en iones y electrones libres a través del proceso que se conoce como ionización.

Las comunicaciones de radio se enfocan profundamente por la ionosfera, la cual puede débilmente reflejar, distorsionar o absorber señales de radio, dependiendo de su frecuencia y otras condiciones. Algunas veces el radio escucha al alrededor del mundo por una transmisión de onda corta de alta frecuencia que ha «reboteado» repetidamente de la ionosfera. Similares, transmisiones de radio AM que no llegan muy lejos durante el día pueden a veces ser recibidas cuando más lejos de noche, cuando la reflectividad de la ionosfera aumenta.

La ionosfera es un medio naturalmente transformable para radiocomunicación. Varía con el ciclo día-noche, en respuesta a perturbaciones en el campo magnético de la Tierra, y particularmente durante períodos de actividad de manchas solares, cuando las comunicaciones de radio de alta frecuencia y de muy baja frecuencia pueden volverse imposibles, y hasta fallas en la red de energía eléctrica en tierra pueden ocurrir.

Dado que hay tan pocas partículas atmosféricas en la ionosfera, nuestro concepto normal de temperatura no aplica. Allí arriba, la temperatura es una expresión de cómo excitados o «calientes» se encuentran los electrones. Las temperaturas de los electrones oscilan entre -130°F y 962°F a 200 millas de altura, y la ionosfera, la cual se extiende de 35 a 500 millas de altura.

Se espera que el efecto de calentamiento local del transmisor HAARP eleve la temperatura en el área acorralada a la Fuzura Aerea, y que penetre las capas más frías cercanas.

Cuando la ionización completa de HAARP esté construida, incluirá varios sistemas de detección y análisis. En su corazón está el campo de antenas, el cual abarca una versión de muestra de una formación mayor planificada conocida como el instrumento de investigación ionosférica o IRI (ionospheric research instrument), el cual abarca 1,800 millas del transmisor. El IRI está diseñado para modificar temporalmente parches de 10 millas de diámetro de la atmósfera superior a través de la excitación, o «calentamiento», de sus electrones e iones constituyentes enfocados con rayos ELF de potencia energética de medio megawatt. Una analogía doméstica sería una horna de microondas, el cual calienta la comida excitando las moléculas de agua de la comida con energía de microondas.

La topografía de penetración subterránea en el caso de un calentamiento ionosférico. El método viajaría a través de la ionosfera de energía de radio en el «electrojet» Auroral, el elmo curvo de partículas cargadas que se forma a altas latitudes desde el viento solar y el campo magnético de la Tierra. La energía de radio de los electrojets viaja a grandes áreas a través de regiones parecidas a conductos en la ionosfera, formando una antena virtual que puede ser de miles de millas de longitud.

Una antena ELF como esta puede emitir ondas que penetran tan profundamente como varios kilómetros bajo tierra, dependiendo de la composición geológica y las condiciones de agua subterránea en un área delimitada. Naves aéreas o satélites estacionados allí podrían entonces colocalizar los datos ELF reflejados y retransmitirlos a computadoras que una estación de procesamiento, desde las incongruencias subterráneas que trazan los bordes de estructuras tales como instalaciones subterráneas o túneles, pueden ser reflejados. Coraca del Norte e Irak, donde se cree que existen laboratorios de pruebas de armas nucleares, serían candidatos ideales para la vigilancia tecnológica de penetración subterránea.

Si el transmisor como se proyecta, se generara ondas ELF en la ionosfera. A través del calentamiento preciso de un parche de la ionosfera inferior, el IRI reduce su densidad relativa a la de la superficie que le rodea. Un efecto ionosférico que se forma entonces puede ser usado para enviar una señal hacia la ionosfera superior [ver diagrama]. Normalmente, la mayoría de las ondas de alta frecuencia empujadas desde la tierra son absorbidas o dispersadas en la ionosfera inferior, y pocas de ellas alcanzan tan elevadas alturas.

Luego, el rayo de radio enfocado excita un parche de la ionosfera superior para formar un espejo virtual. Finalmente, una señal de radio de alta frecuencia es transmitida por el IRI, enfocada a través del lente y reflejada desde el espejo, para ser dirigida más allá del horizonte.

Los «electro» y «espejos» virtuales pueden ser utilizados también para explorar un espacio de onda de radio de muy baja frecuencia o VLF (very low frequency) transmitido por un radar más allá del horizonte. Aunque reflejará muy poca energía, los «electro» y «espejos» virtuales pueden recurrir desde áreas como «buzos» en el pulso, delatando así su posición.

Las ideas propias de transmisión de formación escalonada, muestra y pulsos con-

tenidas en el IRI permitirán la rápida orientación del rayo de frecuencia de radio en cualquier dirección, y a ángulos tan bajos como 10 grados sobre el horizonte. Esta habilidad de «escalamiento oblicuo» permite al HAARP formar lentes o espejos virtuales a distancias de más de 1,800 millas del transmisor.

Submarinos sumergidos a profundidad pueden recibir mensajes seguros a través de comunicación de radio ELF. Pero la misma necesidad para generar una frecuencia de transmisión deseable tal como 30 Hz debe ser de más de 1,200 millas de potencia energética de radio ELF. En esta forma los difíciles de encontrar en tierra, pero no en el aire. Como en el caso de la topografía de penetración subterránea, la energía de radio de alta frecuencia transmitida al «electrojet» Auroral puede formar una antena ELF de varias millas de largo para transmitir mensajes seguros. Consecuentemente, HAARP puede emitir ondas ELF a casi cualquier porción del Hemisferio Norte utilizando el calentamiento oblicuo.

El escudo global completo es una propuesta científica para una corona de iones y electrones de la ionosfera superior que cubren toda la Tierra. La energía de radio de los electrojets viaja a grandes áreas a través de regiones parecidas a conductos en la ionosfera, formando una antena virtual que puede ser de miles de millas de longitud.

Verdades ejas nucleares y ensayos, o materiales consumibles de satélites descontrolados, podrían ser distinguidos desde puntos remotos durante vuelos balísticos como electrones ionizados. El análisis de las señales electromagnéticas que regresan revelarían su composición elemental.

La manipulación del clima puede ser posible a través de la construcción de un calentamiento ionosférico mil veces más poderoso que el HAARP. El calentamiento diferenciado de áreas de la atmósfera podría inducir condiciones climatológicas locales, tales como inundaciones o sequías, útiles para los militares. Mares tranquilos podrían ser sacudidos por tormentas trópicas, creando un clima de una variedad de efectos.

Otros elementos que formarán parte de la instalación HAARP incluyen un plato de radio de dispersión localizada de 120 pies de diámetro, un Aparato de Detección y Alarma de Radar (RADAR «Radar Detection and Ranging Device»), un sistema de radar de alta potencia de energía y infrarrojo diseñados para analizar emisiones de luz de bajo nivel inducidas en regiones de la ionosfera calentadas por el IRI. En total, el ensamblaje de transmisores, receptores, computadoras y métodos avanzados de procesamiento de datos se le llama el IRI. El IRI es el núcleo de la investigación radio física de alta energía.

El programa es manejado por el Laboratorio Phillips de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos y la Oficina de Investigación Naval. El equipo es suplido por Advanced Power Technologies, una compañía de E-Systems de Dallas, ubicada en Washington, DC, por largo tiempo fabricante de componentes electrónicos

utilizados en proyectos ultrasecretos tales como el avión de inteligencia y el avión E-4B «command plane» del Presidente que está diseñado para servir como una Casa Blanca aérea en caso de una guerra nuclear.

El trabajo actual de HAARP se centró a mil de los años 1980 por Edward Rishbeth Corp., subsidiaria de ARCO Production Technologies Corp., y su entonces presidente, el físico Bernard Eastlund. ARCO quería encontrar una demanda en vivo para las enormes cantidades de gas natural que posee en Alaska. Por tal razón usó una idea de un transmisor de energía.

Eastlund trabajó bajo contrato para la Agencia de Proyectos de Investigación Avanzada para Defensa (ahora conocida como ARPA) y le fueron confiadas tres patentes —una de ellas clasificada hasta 1991— para invenciones relacionadas con la modificación de la ionosfera. Uno de los más grandiosos sistemas descritos en sus patentes es un transmisor de radio cuadrado, de 40 millas, semejante a HAARP, que hubiese utilizado enormes cantidades de energía eléctrica generada por turbinas que quemarían gas natural extraído de las reservas de gas de North Slope. El «escudo global completo» fue diseñado para eliminar los sistemas de orientación de proyectiles de vuelo en cualquier parte del mundo.

«Yo fundé y dirigí el programa de ARCO hasta 1987», dice Eastlund, «el alrededor de esa época Edward Teller vino a Robert Hirsch, el vice presidente de ARCO que era un hombre con una conciencia. No sé los resultados de eso, pero creo que se consumieron muchas iniciativas [secretas] de cuyo contenido se me excluyó y de cuyo contenido participé».

Teller es uno de los co-diseñadores de la bomba de hidrógeno y fue el abuelo-propósito de la obra arrojando el primer átomo de hidrógeno en la atmósfera. El proyecto de la bomba de hidrógeno fue el primer proyecto de defensa de proyectiles Sir War de Ronald Reagan. Cuestionado sobre su involucración en los comentarios de HAARP, Teller respondió: «No he oído nada sobre esto. No tengo recuerdo alguno sobre esto».

Aunque es mucho más pequeño que un sistema de «escudo global completo», Eastlund dice, «HAARP es el primer proyecto para hacer en la ionosfera. Los soldados en la tecnología de un transmisor de formación escalonada y generación de energía pueden producir la fuerza de campo requerida. El gobierno dirá que no es, pero, eso sí, gana como un país y su país en un país —hay una buena oportunidad de que sea un país».

Randy Shantz, presidente de Advanced Power Technologies, dedicó carrera sobre los reclamos de Eastlund. Y el Departamento de Defensa no está haciendo un esfuerzo para destruir la impresión de que la historia de Eastlund puede ser una historia de secreto. Eastlund «HAARP ciertamente no tiene nada que ver con el de Eastlund, eso es una locura», dice Necker. «Lo que tenemos aquí es una ins-

tales de investigación científica de primer orden para uso militares».

Richard Williams, un químico físico y consultor para Sarnoff Laboratory en la Universidad de Princeton, ve las cosas diferentes. «Eastlund es un sociólogo y un tipo tecnológico, totalmente consciente de que siempre hay un poco de Dr. Strangelove en él».

La especulación y la controversia rodean la pregunta de si la potencia efectiva irradiada de HAARP es 1.7 gigawatts (1.7 billones de vates) en la gama de frecuencias de 2.8 a 10 MHz: puede ocasionar daño permanente a la atmósfera superior de la Tierra. En comparación, el nivel de energía es más de 3,000 veces que el de una transmisión de radio AM comercial.

HAARP descargará enormes cantidades de energía a la atmósfera superior. «No sabemos qué pasará», dice Williams. «Mi preocupación es sus efectos en una escala global —no puede localizar los efectos. Con experimentos en esa escala, podría hacerse daño irreparable en su corto tiempo. La necesidad inmediata es de una discusión abierta. Hacer el control de la energía es una organización de la energía».

Eastlund mismo indica que «Algunas ha habido un transmisor de esta potencia en la banda de frecuencias. Sería sólo un impacto».

La declaración de impacto ambiental de 44 páginas sobre HAARP redondea por la



Fuerza Aérea dice que las transmisiones IRU que normalmente se dirigen hacia arriba pueden elevar la temperatura interna del cuerpo de personas en las cercanías; incendiar bosques de bosques en los baldíos de incendiar bosques; detonar municiones aéreas que utilizan flashs electrónicos; y perturbar comunicaciones de naves aéreas y sistemas de control de vates en el espacio.

Los oficiales del programa insisten en que la instalación opera con seguridad durante los cuatro o cinco «campañas» con duración de horas largas programadas anualmente. Una parte integral del diseño HAARP es un sistema programado para reducir la potencia de salida del transmisor si naves aéreas cercanas son detectadas. La verja de alambre entabulado está diseñada para evitar que las visitantes ter-

minal en el alrededor de un rayo de bajo ángulo. Por décadas, celebraciones de alta frecuencia alrededor del globo han sido operados por investigadores que estudian cómo la ionosfera de energía de radio afecta la ionosfera, y el proceso por el cual la atmósfera se recupera de esa perturbación. Estudios transmutaron en Tromsø, Noruega, que son operados por el Instituto Planck, Nethy-Novgorod, Rusia y Dusharab, Tadzhikistan, los cuales son manejados por científicos rusos —instalaciones de los Estados Unidos en Anchorage, Puerto Rico y Fairbanks, Alaska.

La potencia producida por HAARP —casi cuatro veces la de cualquier calentamiento ionosférico común— combinada con la rápida habilidad de orientación del rayo y amplio alcance de frecuencia de su transmisor, permitirá al IRI modificar áreas de mayor altitud de la ionosfera desde mayores distancias que nunca. Un estudio de la potencia de energía de 2.5 megavates, 3,600 millones de fuerza le suple energía al prototipo, mientras que el resto de la instalación toma su electricidad de una línea de energía eléctrica cercana.

Otros albergan una fuerte desconfianza hacia el programa. Los científicos de la ionosfera no HAARP se opone firmemente al proyecto por motivos ambientales y de interrupción de comunicaciones. «Esto no es ciencia básica», afirma un empleado retirado de ARCO Production Technologies, George Zerkow, quien dice que «esto es un negocio».

«No [tiene idea] de lo que esta cosa puede hacer a la ionosfera. Poner cosas en manos de los militares me da pavor» HAARP ha proporcionado a todo aquel desde su comienzo en 1990. El total de dinero gastado en los últimos siete años excede los \$55 millones y puede alcanzar casi \$200 millones para el resto de la década cuando la instalación esté programada para ser finalizada. El esfuerzo es un programa congresional de interés especial, lo que significa que sus partidarios en el Congreso han sido recibidos para éste en la Marina y la Fuerza Aérea y la Marina.

El senador Ted Stevens (República de Alaska) es un fuerte partidario del programa. Otros oficiales estatales de Alaska, sin embargo, no han

ido importantes sobre HAARP por los militares. Al preguntarse sobre el programa, un portavoz del gobernador Tony Knowles contestó, «Yo temo que sea lo que usted está hablando de». La Representante Jeanette Inslee, cuyo distrito rodea el lugar de HAARP, repetidamente ha preguntado a la Fuerza Aérea acerca del proyecto y si le ha dicho «esto se preocupa», dice ella. «Mi sentir es que se espere. Espero que alguien se espere».

Esto no es lo último que escucharemos acerca de HAARP. Eastlund o a los suscriptores del programa sus efectos a largo plazo, parecen sentir que su potencial para ganancias múltiples proveerá una gran ventaja a la operación. Algunos quieren política —algunos ellos no hay un esperado mayor atención global lejos en la larga sub-África de Alaska.

# Juan Collin

## El Machete Clandestino



*Roselló quiere que le demuestren el daño que hacen los radares, pero ¿cómo si él no deja entrar a nadie a la Fortaleza? Además, la Marina de Guerra es quien tiene que demostrar que los radares no causan daño. Y no han podido hacerlo. El pueblo verdadero es quien está hablando, así que Roselló tiene que obedecer. Que se deje de changuerías. Este pueblo no va a retroceder. Fuera la Marina de Guerra.*

*«Por qué no se llevan sus aviones? Por qué no se llevan sus cañones? Por qué no se llevan sus matones? Y se van de aquí... ¡y se van de aquí!»*

Dejarme eso a mí, Toledo. Usted tiene que garantizar que nosotros poner los radares en esta isla. ¿Cómo atravesar estos hispanos? Todo nos lo deben a nosotros, ellos no son nada, y si queremos usar este terreno, lo haremos. Nosotros ser dueños de todo esto. ¿Qué haberse creído? Toledo, decir al FBI que nos envíe gente para protección. Cualquiera cosa diremos que los narcotraficantes no quieren los radares

Welcome a la Fortaleza. Adelante Mr. McCloskey de la Marina de Guerra. Adelante Mr. Sheridan del Depto. de Defensa. Adelante Mr. Toledo del FBI. Por favor, cierre la puerta. No quiero que entren los del Frente Unido ese de Lajas y los narcotraficantes. Cuando vengan para acá yo diré que no tengo nada que ver con ese proyecto. No los dejaré entrar a la Fortaleza. Pero, entren para discutir cómo instalaremos los radares.



El sistema de radar no va a ser instalado ni en Lajas ni en Vieques. Decimos presente. ¡y somos muchos más! Es nuestra tierra y nuestro patrimonio. Nosotros decidimos.

# Plena

## El Radar

por Plácido

- 1 Por allá por el Valle de Lajas Clinton quiere montar un radar, Pero dice el pueblo de Puerto Rico No te vistas Clinton que no va. (coro 2 veces)
- 2 Aunque vengas con toda la Marina Con Toledo y con la Nacional, Te lo dice el pueblo de Puerto Rico No te vistas Clinton que no va. (coro)
- 3 No me importa lo que a mí me pase Yo cantando lo quiero expresar, Te lo dice el pueblo de Puerto Rico No te vistas Clinton que no va. (coro)
- 4 Ya está bueno de tantos vaivenes A nosotros no nos vencerás, Te lo dice el pueblo de Puerto Rico No te vistas Clinton que no va. (coro)
- 5 Es mejor que te olvides de eso Si la paz tú quieres conservar, Te lo dice el pueblo de Puerto Rico No te vistas Clinton que no va. (termina el coro)
- 6 Por allá por el Valle de Lajas Clinton quiere montar un radar, Pero dice el pueblo de Puerto Rico No te vistas Clinton que no va.

Los Macheteros estamos con el pueblo. Lucharemos todos juntos. No podemos permitir este engaño. El artículo que incluimos en el Boletín puede ser muy técnico, pero debe darse a conocer. Estas son las cosas que los gringos tienen en mente **MÁS ALLÁ DEL HORIZONTE**. No permitas que el radar que instalen sea utilizado para tales propósitos. Después del Agente Naranja, las esterilizaciones masivas, Vieques, Culebra y bombas atómicas perdidas **¡NO PERMITIREMOS MAS EXPERIMENTOS!**



¡Todo Boricua Machetero!  
¡Por Puerto Rico!